

(Name of court)

at

Court office address

**Form 17E: Trial
Management
Conference Brief**

Name of party filing this brief

--

Date of trial management conference

--

Applicant(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

Name & address of Children's Lawyer's agent (street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any)) and name of person represented.

PART 1: THE ISSUES

1. What are the issues in this case that **HAVE** been settled or about which an order has been made:

Child
protection
cases

- ☐ access ☐ finding in need of protection
- ☐ placing the child(ren) with (name of person) _____
for _____ months under supervision.
- ☐ society wardship for _____ months. ☐ Crown wardship.
- ☐ other (Specify.) _____

All other
cases

- ☐ child custody ☐ spousal support ☐ possession of home
- ☐ access ☐ child support ☐ equalization of net family property
- ☐ restraining order ☐ ownership of property
- ☐ other (Specify.) _____

Attach a copy of any agreement that the judge should read to prepare for the trial management conference.

Continued on next sheet →

(Nom du tribunal)

situé(e) au

Adresse du greffe

**Formule 17E : Mémoire de
conférence de gestion
du procès**

Nom de la partie qui dépose le présent mémoire

Date de la conférence de gestion du procès

Requérant(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Intimé(e)(s)

Nom et prénom officiels et adresse aux fins de signification — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de l'avocat(e) — numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant).

Nom et adresse de la personne qui représente l'avocat des enfants (numéro et rue, municipalité, code postal, numéros de téléphone et de télécopieur et adresse électronique (le cas échéant)) et nom de la personne représentée.

SECTION 1 : QUESTIONS EN LITIGE

1. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui **ONT** été réglées ou au sujet desquelles une ordonnance a été rendue?

Causes
portant
sur la
protection
d'un enfant

- ☐ droit de visite ☐ conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection
- ☐ placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (nom de la personne) pendant mois
- ☐ tutelle par la société pendant mois ☐ tutelle par la Couronne.
- ☐ autre (Précisez.)

Autres
causes

- ☐ garde d'enfant ☐ aliments pour le conjoint ☐ possession du foyer
- ☐ droit de visite ☐ aliments pour les enfants ☐ égalisation des biens familiaux nets
- ☐ ordonnance de ne pas faire ☐ propriété des biens
- ☐ autre (Précisez.)

Joignez une copie de tout accord que le juge devrait lire pour se préparer à la conférence de gestion du procès.

2. What are the issues in this case that have **NOT** yet been settled:Child
protection
cases

- ☐ access ☐ finding in need of protection
- ☐ placing the child(ren) with *(name of person)*
for months under supervision.
- ☐ society wardship for months. ☐ Crown wardship.
- ☐ other *(Specify.)*

All other
cases

- ☐ child custody ☐ spousal support ☐ possession of home
- ☐ access ☐ child support ☐ equalization of net family property
(Attach net family property statement, Form 13B.)
- ☐ restraining order ☐ ownership of property
- ☐ other *(Specify.)*

3. Where is the child living at the time of this conference?

PART 2: ISSUES FOR TRIAL

4. Attach an outline of your opening statement for the trial, including:

- (a) what you consider to be the undisputed facts;
- (b) the theory of your case on the disputed issues;
- (c) a brief summary of the evidence you plan to present at trial; and
- (d) the orders you are asking the trial judge to make.

5. These are the witnesses whom I plan to have testify for me, the topics about which they will testify and my current estimate of the length of time for the testimony of each witness, including cross-examination:

Name of witness	Topic about which witness will testify	Current time estimate for witness

6. I estimate that the trial time needed for my part of this trial is days; the other side's part of this trial is days.

Continued on next sheet →
(Français au verso)

2. Quelles sont les questions en litige dans cette cause qui n'ont **PAS** encore été réglées?

- Causes portant sur la protection d'un enfant*
- ☐ droit de visite ☐ conclusion portant qu'un enfant a besoin de protection
- ☐ placement sous surveillance de l'enfant ou des enfants chez (nom de la personne) pendant mois
- ☐ tutelle par la société pendant mois ☐ tutelle de la Couronne.
- ☐ autre (Précisez.)
- Autres causes*
- ☐ garde d'enfant ☐ aliments pour le conjoint ☐ possession du foyer
- ☐ droit de visite ☐ aliments pour les enfants ☐ égalisation des biens familiaux nets (Joignez l'état des biens familiaux nets – formule 13B.)
- ☐ ordonnance de ne pas faire ☐ propriété des biens
- ☐ autre (Précisez.)

3. Où vit l'enfant au moment où se tient cette conférence?

SECTION 2 : QUESTIONS EN LITIGE AU PROCÈS

4. Joignez un sommaire de votre exposé initial au procès, notamment :
- a) ce que vous estimez être les faits non contestés;
 - b) les principes sur lesquels s'appuie votre cause en ce qui concerne les questions contestées;
 - c) un bref résumé de la preuve que vous avez l'intention de présenter au procès;
 - d) les ordonnances que vous demandez au juge du procès de rendre.
5. Voici les témoins que j'ai l'intention d'appeler, les sujets sur lesquels ils témoigneront et mon estimation actuelle de la durée de chaque témoignage, y compris le contre-interrogatoire :

Nom du témoin	Sujet du témoignage	Durée estimative du témoignage

6. J'estime qu'il faudra jours pour la présentation de ma cause au procès et jours pour celle de l'autre partie.

PART 3: PROCEDURAL MATTERS

7. Have the parties signed a statement of agreed facts?
☐ Yes. (*Attach a copy.*) ☐ No. (*Explain why not.*)
8. Have the parties finished the disclosing of documents and the questioning of witnesses?
☐ Yes. ☐ No. (*Indicate what has not been done.*)
9. Attach a list of the relevant orders in this case.
10. Are there any orders or directions for trial that have not been carried out?
☐ No. ☐ Yes. (*Explain.*)
11. Have the parties produced a joint document brief?
☐ Yes. (*Attach a copy.*) ☐ No. (*Explain why not.*)
12. Has an order been made for affidavit evidence at trial?
☐ Yes. ☐ No. (*Explain.*)

SECTION 3 : QUESTIONS DE PROCÉDURE

7. Les parties ont-elles signé un exposé conjoint des faits?
☐ Oui (*Joignez-en une copie.*) ☐ Non (*Expliquez.*)
8. Les parties ont-elles terminé la divulgation des documents et l'interrogatoire des témoins?
☐ Oui ☐ Non (*Indiquez ce qui n'a pas été fait.*)
9. Joignez une liste des ordonnances pertinentes dans cette cause.
10. Y a-t-il des ordonnances ou des directives pour le procès qui n'ont pas encore été exécutées?
☐ Non ☐ Oui (*Expliquez.*)
11. Les parties ont-elles préparé un mémoire conjoint de documents?
☐ Oui (*Joignez-en une copie.*) ☐ Non (*Expliquez.*)
12. Une ordonnance a-t-elle été rendue relativement à la présentation de témoignages au procès par affidavit?
☐ Oui ☐ Non (*Expliquez.*)

13. Are there any preliminary or procedural matters that need to be dealt with before or at the start of the trial?

☐ No.

☐ Yes. *(Explain.)*

14. Have you served a request to admit?

☐ Yes.

☐ No. *(Explain.)*

Date of party's signature

Signature of party

Date of lawyer's signature

Signature of party's lawyer

13. Y a-t-il des questions préliminaires ou des questions de procédure à régler avant le procès ou au début de celui-ci?

☐ Non

☐ Oui (*Expliquez.*)

14. Avez-vous signifié une demande d'admission?

☐ Oui

☐ Non (*Expliquez.*)

Date de la signature de la partie

Signature de la partie

Date de la signature de l'avocat(e)

Signature de l'avocat(e) de la partie